Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	04.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211439	MOINE Isabelle	
Official scorer Marqueur	210269	HELFER Léane	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	PETEUT Michael				205282
12	A	SIMON Amaury				204254
33	G	STUDER Benjamin			X	209375
23	G	MERCAY Jean	X	X	X	2147
2		ROHRER Gilles				209394
8		STALDER Anthony				211500
22		DICK Bryan				207262
15		KOULMEY Sébastien				95229
45		GAGNEBIN Nathan				211205
55		MOINE Jonathan				208328
88		HELFER Julian				206248
94		WEISS Emmanuel				30097
95		SEURET Dylan				201404
TS		STUDER Bastien				208090

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET	Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:51	94	10	1				
08:27	10	94	2				
14:25	8	22	3				
18:50	12		4				
24:52	10	94	5				
36:30	95	TS	6				
37:55	94	12	7				
45:41	10	94	8				
51:44	15	95	9				
54:12	22	55	10				
55:59	12	94	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:13	8	2	20:13	A
26:23	2	2	28:23	H
35:00	23	2	36:15	A
38:47	22	2	40:47	I
52:25	55	2	54:06	B1
55:10	55	2	57:10	C1
TOTAL			12 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	JOBIN Daniel				207533
TS	A	ROLLI Patrick				208123
25	G	MARTI Yannick	X	X	X	95219
	G					
89		LÖDDING Olivier				204024
85		THÜLER Stefan				203320
7		KNÖRR Simon				203501
83		MATTER Noah				217641
72		MARTI Patrick				202379
28		KUMMER Marco				202378
15		TEUSCHER Joel				218016
88		TREUTHARDT Nicolas				218097
9		STAMPFLI Fabian				204021
93		AESCHLIMANN Lars				215156

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203146
	JÄGGI	Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:51	85		1				
36:15	72		2				
54:06	88	85	3				
56:33	TS		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:32	28	2	07:51	I
24:18	85	2	24:52	E
37:08	TS	2	37:55	I
39:26	85	2	41:26	G1
55:10	8	2	57:10	C1
59:08	8	2	60:00	D
TOTAL			12 min	